

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Rogad á Dios por el alma de la señora D.ª María de las Nieves Remirez de Esparza y Fernandez de Arcaya QUE FALLECIÓ EN ZAMORA EL DIA 10 DE ENERO DE 1909 R. I. P.

el vuelo al sentir sobre sus tiernas espaldas los primeros taligazos de sus brutales compradores. María fué robada, arrebatada de los brazos de su madre en las cercanías de Portugal cuando contaba 2 años de edad.

acuerdo, para mayor satisfacción del vecindario y Ayuntamiento que le representa. Así consta de dicho acuerdo obrante en el libro respectivo archivado en esta Secretaría.

del dominio que el cacho ejerce sobre jugadores de esta talla.

El resultado, pues, como era de esperar, fué desastroso para el triunvirato, que quedó en tres juegos de los nueve á que se concertó la pelea.

Lucharon, más tarde, Latasa y Errasti á Ochoa y Ayarra, ganando estos últimos, no sin que tuviesen lugar lucidísimos tantos, que hicieron prorrumbar á los espectadores en sinceros aplausos, premiando de este modo la habilidad y mejor voluntad de los contendientes.

Letras de luto

Para ayer á las nueve estaba concertado el matrimonio del culto capitán de Infantería don Ladislao Visiers con la bella señorita Victoria Aizpún, y á la misma hora en que había de verificarse el fausto acontecimiento, las sombras de la muerte envolvían todo lo que en las casas de los contrayentes era alegría y felicidad.

Ecos y Remembranzas

Los banquetes de principio de año y comilonas y etiquetas en la mesa.—Ceremonial de la Vianda y el servicio de mesa en la historia patria.—Hasta otra sesión.

Como que este año, los caballos de Melchor, Gaspar y Baltasar han saltado por encima de los tejados de casa sin dejar nada en ella para los niños buenos; del mismo modo que por la puerta de la misma pasarán los santos de nuestro nombre sin endulzarnos la boca; y así como también los Patronos de nuestro pueblo, llegarán en su día cubiertos de flores y cintas y saludados por cohetes y músicas, pero para irse sin dirigirnos una sola sonrisa, sucede, que de igual manera que desconocemos el sabor de las fiestas de 1910, ignoramos hoy la calidad de los aguinados que acaban de dejar los Magos en las bandejas relucientes y en las botas charoladas que han colocado los chicos en ventanas y balcones.

La amantísima madre del capitán señor Bisiers, doña Julia Zubiri, entregaba su alma á Dios víctima de un ataque que en doce horas destruyó, con su vida, las ilusiones de los futuros esposos.

Su delicado estado de salud no dejaba entrever en manera alguna la proximidad del fatal desenlace, y sin embargo, el implacable destino quiso transformar en dolores las alegrías.

El magnífico traje de desposada, de lujo asiático, será sustituido más adelante con otro de crepones; los coches que estaban preparados para llevar á los invitados por la mañana á la ceremonia, servirán á la tarde, por fuerza del fatal destino, para conducir el duelo que acompañaba hasta la última morada al cadáver de doña Julia Zubiri.

Todo era duelo y desolación, donde había de celebrarse un acontecimiento; la alegría se trocó en tristeza; y las enhorabuenas se convirtieron en pesames.

Nosotros sentimos muy de veras el dolor que aflige á las apreciables familias de Bisiers y Aizpún, y al mismo tiempo que les deseamos la resignación cristiana necesaria para sobrellevar con paciencia tan inesperada desgracia, suplicamos á nuestros lectores eleven á Dios sus oraciones en sufragio del alma de la virtuosa señora doña Julia Zubiri de Visiers (q. e. p. d.)

De donde resulta; que para encontrar este año un tema relacionado con la Epifanía, es preciso buscarlo en la lectura de la prensa; y como esta se ocupa con preferencia en los últimos días de los banquetes con que se ha solemnizado la entrada de 1910 y la venida de los Reyes de Oriente, tanto particularmente en casas y Restaurants con poca etiqueta y mucho apetito, como oficialmente, en el Ministerio de Estado con arreglo á los laborinticos usos diplomáticos y en los Reales Alcázares según el rancio estilo palaciego, de ahí, que las comidas y el ceremonial en la mesa, deben servir y servirán de blanco á los tiros de nuestros dientes afilados ó de nuestra pluma embotada.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 9 y 10 de Enero de 1880.

En el Gobierno civil se ha presentado para su aprobación el reglamento de una nueva sociedad de recreo que con el título de «Nuevo Casino» se va á establecer en Estella.

—Ha sido nombrado Secretario de Sala de la Audiencia Territorial de Burgos, nuestro paisano don Sotero Martínez de Zúñiga.

—En esta capital y en Aoz se van á celebrar reuniones para tratar del proyectado ferrocarril de los Alduides.

—Mañana dará en el Instituto una conferencia agrícola el catedrático don Natalio Cayuela.

—Hace muchos años que no se ha vendido el pescado en esta capital tan barato como estos días.

Ayer se vendió el kilo de besugo á 1 peseta y á real y medio la libra.

Centro Escolar

Dominical de obreros

A las clases de este Centro de instrucción asistieron el último ejercicio 304 alumnos.

Table with financial data: CAJA DE AHORROS, Suma anterior, 304 imposiciones efectuadas, Suma, 20 devoluciones verificadas, Saldo en Caja, CAJA DE SOCORROS, Suma anterior, 4 socorros, Total en ambas Cajas.

El mercado de cerdos

Muy importante y animado fué el mercado de cerdos celebrado ayer en esta ciudad.

A pesar de la mucha concurrencia de ganado vendióse todo, al precio de 21 y 21 y media perritas, los de mejor clase.

También se cotizaron algunos ejemplares entre 19 y 20 perras el kilo, aunque á este tipo realizáronse pocas ventas, manteniéndose con firmeza los tipos más elevados ó sea los de 21 perras (1'05 pesetas).

En el mercado de vacuno que suele establecerse al exterior del de cerdos vimos hermosas parejas de labor que fueron objeto de varios «tratos» á tipos remuneradores.

Se vendieron muchas terneras al precio de siete reales menos cuatro, la carnicera (1'70 pesetas).

El mercado de cerdos de ayer resultó uno de los más importantes de la temporada.

Sport vasco

En «Euskal-Jai»

El partido jugado ayer tarde en este frontón entre Arocena (izquierda) y Marquínez, contra Perochena, Eizaguirre y Barragán, careció en absoluto de todo interés á causa

Los matrimonios

El caracter de los cónyuges

La ilusión y el deseo velan el caracter de los prometidos en ese período equívoco que precede al matrimonio.

La ilusión que deleita, que desvanece, que hace concebir un mundo superior al humano presta encantos seductores á la persona amada; y el deseo de realizar los ideales ofusca la razón é inclina el ánimo á todas las creencias deleitosas que son el estímulo del alma.

Y bajo tales influencias, la de la ilusión y la del deseo, se encuentra predispuesto tan benévolo como el ánimo de quien las siente, que de un modo espontáneo é irreflexivo procura complacer al ser que es causa de un estado tan feliz; sin considerar ni medir el alcance de los sentimientos que le mueven, sin investigar los motivos que los engendran, sin liquidar sus verdaderas causas que frecuentemente son más subjetivas que objetivas, son causas que se confunden con nuestro ser, que las llevamos en nosotros mismos y creemos que proceden de los dones del ser en quien concentramos todas las corrientes seductoras del corazón.

Y bajo semejantes influencias, que, por fortuna, no son siempre falaces, se llega al matrimonio, y allí en la esfera limitada y grande del hogar, limitada por la estrecha esfera de los individuos que la constituyen, y grande por los supremos intereses que abraza, es donde empieza á transparentarse más ó menos lentamente el caracter de los cónyuges.

Un caracter bondadoso, sensible y educado es la garantía más sólida de la paz conyugal; pero donde faltan tales ó algunas de estas circunstancias, vienen pronto los rozamientos generadores de la guerra doméstica que es la que acibara la esfera santa del hogar.

El caracter impresionable, pero inclinado á la violencia y á la irascibilidad, sobre todo en la mujer que por su recato natural encubre mejor que el hombre sus defectos; se traduce frecuentemente en vehemencia de afectos que fascinan á quien se cree en la felicidad suprema de la conquista de un corazón ardiente; estado que puede sostenerse y se sostiene mientras no llega el trato continuo del matrimonio en el que las virtudes y los vicios se sienten muy de cerca; y desde el momento en que la mujer trueca su aparente vehemencia en una irascibilidad real, se produce el encono, pero pronunciadísimo y abierto, sino que haya prudencia bastante para ocultarlo; y se advierte por todos cuantos pueden estar al tanto de las relaciones conyugales de que se trata, que el ideal soñado es una desventura irremediable; porque el caracter es una propiedad tan inseparable de la persona, que como no se haya modificado por la educación antes de contraer el lazo indisoluble, es difícil, muy difícil, casi imposible que se reforme, cuando la familiaridad, siempre funesta, pero más todavía en los matrimonios, prescinde de todo respeto conyugal, de ese respeto que deben guardarse recíprocamente los esposos para conservar incólume la fé jurada; esa fé que se profana con las irreverencias de la familiaridad procaz é inherente á los espíritus irascibles. Y no nos referimos, ni mucho menos, exclusivamente á la mujer para señalar los vicios del caracter dentro del matrimonio sino que los agravamos en el hombre, como ser más fuerte, y que por lo tanto, siendo generoso debe atenuar las imperfecciones de la mujer y procurar corregirlas con su palabra y con su ejemplo; ya que la palabra y el ejemplo son los mentores más eficaces para combatir los vicios y reformar las costumbres.

Convergamos en que se requiere extremada educación para suavizar los temperamentos exaltados, y sobre todo, los propensos á la ira, que es cabalmente el elemento más destructor de las ilusiones más deductoras que llevan al matrimonio; y es tan ciego, tan rebelde, tan imperioso, que prevalece sobre todos los estímulos más legítimos y ardientes sobre el amor mismo, puesto que se ve; constantemente que la mujer irascible, antes que ceder, antes que ahogar su ira, se resignará á sacrificar ese sentimiento supremo que se llama amor y que es el astro luminoso de la vida humana. Convergamos en que el ca-

ácter es el resorte de la felicidad ó de la desventura de los matrimonios.

JUAN CANCIO MENA.

Una carta curiosa

En un periódico de Burdeos «Le Nouvelliste» hemos visto una carta del Académico francés Mr. Maurice Barrés, que vamos á traducir por ser doblemente interesante su contenido. Es interesante por el contenido en sí, y por firmar la carta Mr. Barrés. «Le Nouvelliste» publica la carta bajo el título: «Las iglesias en almoneda». Una interpelación de Mr. Barrés.

Y añade: «Mr. Maurice Barrés, miembro de la Academia francesa y diputado por París, nos envía la siguiente carta que dirige á Mr. Briand: Charles 4 de Enero de 1910.—Sr. Presidente del Consejo: El Alcalde de Grisy-Suisnes acaba de hacer la adjudicación de la iglesia de su commune.

Vá á ser demolida. Este es el comienzo. De año en año iremos asistiendo al derrumbamiento de los edificios religiosos de toda la Francia.

¿Y vais á asistir con los brazos cruzados á esta transformación de la fisonomía de nuestro país?

Ya os estoy oyendo: Me vais á responder que la culpa es del Papa.

Yo no quiero entrar en ese debate: Estáis en el poder para salvaguardar todas las riquezas y todos los intereses de Francia.

Las iglesias constituyen la primera línea, el primer puesto entre nuestras riquezas de civilización. Nosotros las hemos recibido de nuestros abuelos y debemos transmitir las á nuestros hijos. No debemos dejarnos arrastrar por aquellos que las declaran inútiles para el adelante. Todos los hombres de cultura en Francia y en el extranjero se niegan á admitir que exista un Gobierno lo suficientemente bárbaro que destruya estas fuentes de vida espiritual.

No me digais que salvais las iglesias más preciosas.

¿Quién puede apreciar su valor? Y la más modesta, ¿no es infinitamente preciosa allí donde está?

¿Qué me importa á mí que conserveis una iglesia muy bella en Toulouse si echais abajo la iglesia de un pueblo!

No puedo creer que mireis con indiferencia este preludio de una era de vandalismo.

No es posible que unas cosas tan grandes, y que tanto interesan á la historia y al alma de Francia, sean sacrificadas innoblemente en el curso de una querrela política.

Yo os preguntaré al reanudar las sesiones de las Cámaras, qué es lo que hace el Gobierno para proteger la fisonomía arquitectónica, la figura física, y la moral de la tierra francesa.

Recibid, señor Presidente del Consejo la expresión de mis sentimientos muy distinguidos, Maurice Barrés.

Después de una carta como esta no hay comentarios posibles.

Bien claramente habla Mr. Barrés cuando dice que esto que ocurre en Francia es un «preludio de vandalismo».

Del día

En estos días, cuando el alma se ha sentido placidamente acariciada por el delicado homenaje á los niños pobres, que rientes y entusiasmados han visto llegar á sus manos los juguetes del día de Reyes, la implacable ley de los contrastes, la que hace surgir los más dolorosos efectos trágicos, así en la vida real como en la vida ficticia de los escenarios, nos ha traído la brutal sensación del horrible comercio de niños... ¿De niños pobres que en vez de golosinas y juguetes han recibido de seres que más tienen de fieras que de humanos, el mismo trato que antiguamente daban los pueblos bárbaros á los esclavos, á los vendidos.

Y para mayor vergüenza nuestra, el hecho inaudito se ha descubierto en España, en Logrosan, un pueblo de la provincia de Cáceres, cabe la noble tierra manchega, que contribuyó á perpetuar la fama del Ingenioso Hidalgo.

Una cuadrilla de tiriteros, al exteriorizar sus luchas intestinas y sus rivalidades continuas, ha puesto también al descubierto una llaga asquerosa. En la «troupe» figuraban dos niñas María y Magdalena. La justicia ha averiguado que esta última que ahora cuenta 14 años fué vendida ¡por su madre! en unión de un hermano suyo, que pudo levantar

Los rifeños belicosos

Con este mismo título y con el sub-título de «Informes de Orán», dice «La Correspondencia de España».

«En el último número que hemos recibido del diario de Orán «El Correo Español» encontramos los siguientes informes, que reproducimos por la importancia que indudablemente encierran.

Dice el periódico de Orán: «Comunican de Marina que cada día se confirma más y más que las fracciones intrasiguentes de las diferentes tribus que hasta el presente no han querido entenderse con los españoles van á reanudar las hostilidades. Si Mohamed Amezian (será El Mizian), cuyos sentimientos hostiles son conocidos, no cesa de excitar á los indígenas contra los españoles, y está secundado en esta empresa por el kaid de los M'Talza, llamado El Hadj-Amar El Rheluchi.

Si se debe creer á numerosos indígenas, esos dos jefes harán publicar en todos los mercados que ambos reanudarán la guerra cuando haya pasado la fiesta del Aid-el Kebir. Ellos excitan á todos los disidentes á levantarse en masa contra los invasores. Parece que ese llamamiento á la resistencia no deja de encontrar eco, puesto que, según aseguran los indígenas referidos, muchos jefes gelayas han informado secretamente á los beniburriaguél, los bocoyas y los beniyassaf de que jamás se someterán á los españoles.

Asimismo los beniburriaguél, benitouzín, djabala, la mayor parte de las tribus rifeñas, han jurado no someterse á la autoridad española sino vencidos por las armas. En consecuencia, ellos organizan una «charca».

En esta correspondencia, aunque bajo reserva, se habla de escaramuzas recientes, en que un destacamento español ha sufrido pérdidas.

Solo á título de información nos hacemos eco de estas noticias.»

Un certificado honroso

Merecen aplausos ardientes los hijos de nuestra región que habiendo sacrificado su juventud en un trabajo perseverante en lejanas tierras, se complacen en acreditar su generosidad y su amor á su país con donativos como el que ha hecho á la villa de Monreal nuestro querido amigo don Crisanto Ayanz á quien los vecinos de aquella localidad han declarado hijo predilecto, según puede verse en el siguiente certificado:

«Certifico que el expresado Secretario del Ayuntamiento de la villa de Monreal: Que por acuerdo de dicho Ayuntamiento de fecha dos del actual mes, y como fiel de los sentimientos del vecindario, que con placer y alegría demostrados el día 26 de Diciembre último al inaugurar el Lavadero Público, con toda solemnidad y celebrarla con banquete espléndido, acogió la noticia de la construcción del mismo y su cesión al Ayuntamiento por don Crisanto Ayanz, que debido á su generosidad, le ha cabido la honra de resolver una necesidad que hace años venía ansiando esta villa, su pueblo natal; y como un pequeño homenaje á su grande obra de caridad realizada, se le declara al donante don Crisanto Ayanz Osacar Hijo Predilecto de esta villa de Monreal, que se publique en los periódicos locales dicho

Prezado con más de 200 recompensas honoríficas

Presencia

Presencia

Presencia

Presencia

Presencia



Los mismos platos, así como también cogía su copa que le entregaba un dudo supo, servido á su vez por un oficial de la Vianda conforme á un ritual ya conocido de los lectores.

En el Palacio Real de la antigua Navarra, el ceremonial de las comidas se supone que se ajustaba al usado en la Real Casa de Francia, con la cual vivían generalmente nuestros monarcas unidos en estrechas relaciones.

El Rey Carlos II de Navarra tenía en su servidumbre botillero, Maestro de cocina, chapuz del hostal y escudero trinchante; y el Príncipe Carlos de Viana, pagaba en su casa los siguientes oficios: Maestro hostal, Escuderos de frutería y botellería, Trinchantes, Despensero ó Chauzón ó Echazón.

Consta que en 1384 mandó Carlos II de Navarra que se diera á Perinet de Saint Leux, chazou de Roger de Pailhas, veinte florines por el derecho de nuestra copa que le pertenecía «para la pascua de cuarenta posiblemente pasada».

En el reinado de Juan II de Navarra, el chazou ó echazón se conocía con el nombre de copero; y así aparece que en 1435 era oficial de la copa Fernando de Astorga.

En la Casa Real navarra figuraban clérigos encargados de la panadería, frutería, botellería y cocina, desde los primeros tiempos de la monarquía.

El **poluillero** del Palacio de los Reyes de Navarra tenía el encargo de proporcionar al maestro de cocina los pollos y todas las aves de corral que debía custodiar el despensero.

Para cuando los Reyes navarros salían de su casa tenían á su favor la pacha de **cena**, que obligaba á ciertos pueblos á hospedar y dar al Soberano la refacción de la noche que tal vez fuese solo cena de **salvedad** ó de salutación al monarca por su primera visita, aunque con el tiempo quedó la pacha reducida á dinero ó especie; y los escancieros de Urroz, Badostain y otros pueblos debían dar de beber y conducir sus viveres al Rey cuando éste iba á la guerra, y con el tiempo, también esta pacha fue conmutada por la obligación de pagar cierta cantidad.

Tenemos ya preparada la mesa, dispuesta la servidumbre y hasta conocido el ceremonial maracante á que han de sujetarse los oficiales de la Vianda; pero falta aún lo principal; falta aderezar la comida, y esta es labor propia de otra sesión. Hasta otra sesión.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

## La Conciliación

En la sesión celebrada el lunes 3 del actual por la junta mixta de La Conciliación, se acordó admitir como socio á uno y dar de baja á dos socios.

Se acordó conceder el socorro reglamentario por enfermedad correspondiente á los días comprendidos entre el 27 y el 2 ambos inclusive á 24 socios.

**MOVIMIENTO DE FONDOS**

	Pesetas.
<b>Ingresos</b>	
Existencia anterior	5.496'83
Cuotas de gremios	437'95
Intereses	238'80
	6.173'63
<b>Salidas</b>	
Socorro á enfermos	214'50
Materia de oficina	19'25
Suministro de luz	11'85
Gratificación á los auxiliares de la	
Caja de ahorros	78'00
Asistencia facultativa	491'70
Retribución á empleados	201'50
Alquiler de locales	150'08
Existencia en Caja	5.086'83
	6.173'63

## Notas teatrales

Anoche se estrenó **«El mal de amores»**, libro de los hermanos Quintero y música del maestro Serrano.

Con el libro de este sainete ocurre una cosa particularísima: Todos y cada uno de los detalles y de las situaciones cómicas y no cómicas tienen el sello Quintero. La obra, considerada en conjunto, no tiene ese sello.

Las situaciones cómicas son graciosas, aunque algunas son mascarones de la acreditada marca Quinterista.

La música es buena, como de Serrano.

En la interpretación hubo completo acierto.

La señorita Albers cantó muy bien.

En el dúo con el señor Conesa estuvieron ambos felicísimos; lo cantaron valientemente poniendo en la canción pasión y arte.

La señorita Amorós sirvió perfectamente el tipo de la gitaniella y cantó la romanza finamente, correctamente.

La señorita Llerandi mantuvo el personaje muy bien y le dió gracia é ingenuidad.

El señor Rodrigo fué un don Lope admirable.

El señor Lorente sacó un gran partido de su papelito, y para ello se necesita ser un buen actor.

El señor Jimeno muy bien, muy bien, como está siempre.

Los demás artistas cumplieron muy bien.

G.

## GACETILLAS

**Mañana se cumple el primer aniversario de la muerte** ocurrida en Zamora de la distinguida señora navarra D.<sup>a</sup> María de las Nieves Remírez de Esparza y Fernández de Arcaza, esposa del digno diputado provincial de Zamora D. Miguel Nuñez.

Al recordar esta triste fecha renovamos á su afligido esposo, hermanos, tíos y demás distinguida familia la sentida expresión de nuestro sincero pésame y suplicamos á nuestros lectores encomiendan á Dios el alma de la distinguida finada, dama de bondadoso corazón y grandes virtudes.

R. I. P.

Seguimos recibiendo muchas tarjetas de felicitación del nuevo año, que tienen la atención de enviarnos numerosos buenos amigos nuestros de la provincia, de fuera, y del extranjero.

Entre estos últimos se encuentran el Presidente y Secretario del Centro Eúskaró de la Habana.

A todos les agradecemos su fina atención y les correspondemos en estas líneas.

A los empleados de Correos que prestan sus servicios en Melilla se les ha concedido recientemente el plus de campaña que disfrutaban los cuerpos militares.

Nos parece muy justa esta determinación.

**Hoy se cumple un año del fallecimiento** de la virtuosa y distinguida señorita

Maria de la Soledad Múgica y Gortari (q. s. g. h.)

Al recordar esta fecha enviamos nuestro pésame á la distinguida familia de Múgica.

**En primera plan damos cuenta del** repentino é inesperado fallecimiento de la bondadosa y virtuosa señora doña Julia Zubiri é Iracheta, esposa de nuestro amigo el conocido industrial don Eustaquio Viñers y madre de nuestro también querido amigo el culto capitán de Infantería don Ladislao.

Como tan fatal desenlace no era esperado, ha sido doblemente sentida su muerte.

Esta inesperada desgracia ha impuesto la obligación de suspender por ahora la boda del hijo de la finada don Ladislao con la bella señorita Victoria Aizpín, que debía haberse celebrado ayer precisamente á la misma hora en que tuvo lugar el fallecimiento.

Mañana lunes á las once de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Agustín los funerales en sufragio del alma de la finada (q. e. p. d.) y hay motivos para suponer que el fúnebre acto ha de verse muy concurrido.

Al desconsolado esposo é hijos de la finada, á la señorita de Aizpín y á sus familias los testimoniamos en estas líneas la expresión de nuestro sentimiento sincero.

Desde mañana, lunes, pídase en el comercio de los Sres. Mestre y Unzu la sábana «Especial» tipo nuevo de su fabricación, de calidad superior, garantizada y sin apresto. Precios desconocidos.

Mestre y Unzu, Mercaderes, 3.  
Precio fijo.

—1—

**Ha sido nombrado médico titular de** Arizcu (Baztan) nuestro amigo el joven é ilustrado médico don Joaquín Canalejo é Iriarte, que hasta ahora prestaba sus servicios á satisfacción del vecindario de Améscoa-alta.

Sea enhorabuena.

**Se encuentra entre nosotros el digno** representante de Navarra en la Alta Cámara y sábio Catedrático de la Universidad Central Dr. Simonena, respetable amigo y paisano nuestro.

**La Archicofradía de la Corte de** María celebrará hoy la función anual consagrada á la Santísima Virgen su patrona en la parroquia de San Agustín, con los actos siguientes:

A las diez se expondrá el Santísimo, y se cantará tercia y misa solemne con sermón que predicará el presbítero don Eusebio María Mocarora; el Santísimo estará expuesto hasta las seis de la tarde.

La Capilla de música de San Agustín solemnizará todos los actos.

El día 14 á las nueve de la mañana se cantará un oficio fúnebre por los asociados difuntos.

Por la guardia civil de Monreal ha sido detenido en Izeo un individuo llamado Teodoro Sola, como autor de un incendio desarrollado días pasados en un pajar que en Vesolla posee don Casildo Yoldi.

El incendiario ha sido puesto á disposición del Juzgado.

En la iglesia de San Fermín de Aldapa se celebrarán hoy los siguientes cultos:

A las 6 de la tarde, ejercicio de los Misterios de la Santa Infancia de Jesús y adoración del Niño con villancicos. Predicará el R. P. Esteban Neño.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy el ejercicio ordinario á las 6 de la tarde en la parroquia de San Agustín.

El presbítero don José Bravo, Sochantre de la Santa Iglesia Catedral, se encontró en el Paseo de Valencia el billete de 50 pesetas á que hacía referencia nuestro anuncio del día de ayer, y tan luego tuvo conocimiento de él, se apresuró á entregarlo á la persona que lo había perdido.

**Ha salido para Valladolid á** incorporarse al regimiento de la Constitución, el digno oficial de este regimiento don Manuel Melchor Irure.

Ayer marcharon á las distintas Universidades donde cursan sus estudios todos nuestros paisanos que han pasado las Pascuas de Navidad al lado de sus familias.

Que vuelvan en Junio con salud y buenas notas es lo que deseamos.

**Una señora dió ayer 20 pesetas** para los presos de la cárcel.

Los reclusos agradecen por nuestro conducto la generosidad de la incógnita donante.

**Ha llegado procedente de Melilla** el bravo soldado del regimiento de caballería de Lusitania José Ailaga, que como recordarán nuestros lectores, fué al campo de operaciones voluntario, consiguiendo una honrosa distinción y merecer la propuesta para cuatro cruces de mérito.

Le damos la bienvenida y le felicitamos cordialmente.

**El competente oculista don Dionisio** Arrechea y Sagastibelza ha tenido la atención de comunicarnos la apertura de su gabinete de consulta en la plaza de la Constitución 44 bis 3.º

**Nuestro querido amigo don José Navarro**, digno jefe de la Casa Singer en esta provincia durante cinco años, ha sido destinado con igual empleo á la de Alicante, habiendo sido destinado á esta nuestro querido amigo don Miguel Domingo.

**Ha presentado la dimisión** de su cargo el antiguo y competente funcionario de la Dirección de Montes de la Excm. Diputación y estimado amigo nuestro don Julio Garro, con objeto de dedicarse á negocios particulares.

Le deseamos mucha suerte.

**Se encuentra enfermo de gravedad** el comandante de Caballería retirado don Sergio Camacho.

Deseamosle el más inmediato y completo restablecimiento.

**Los 23 cartuchos de dinamita** de que habíamos ayer y constituían un peligro, han sido quemados en el Parque de Artillería, antes que ellos por sí solos dieran un disgusto.

**Hoy domingo á las 6 de la tarde** tendrá lugar en San Ignacio la Reunión solemne anual de la Obra de la «Defensa de la Fe en España».

Se recomienda á los socios de dicha Obra la puntual asistencia al ejercicio.

**En la Secretaría de Gobierno** de la Audiencia se recibieron ayer los sumarios siguientes:

Aoi.—Contra J. M., por atentado.

Id.—Por atentado frustrado, sin procesado.

Tudela.—Por lesiones, id.

**Sustituto**

Se necesita un sustituto para un quinto de este año. El administrador de este periódico informará.

**Continúa el tiempo mostrándose** bonancible y soleado.

La gente aprovechó las horas de sol disfrutando hasta la hora de ponerse.

**La Hermandad de la Pasión del Señor** celebra hoy Junta general ordinaria á las once de la mañana en una de las escuelas del Vínculo.

Se encarga á los Hermanos la puntual asistencia.

**El Gobierno italiano** ha conferido la cruz de comendador de la Corona de Italia al teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid don Luis Mazzantini.

Este señor tiene hoy más condecoraciones que alamares tenía antes en la taleguilla; y justo es reconocer que todas aquellas se las ha ganado por tantos merecimientos como aplausos antes conquistaba.

**Enfermedades de los ojos**

Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38, 1.º 90—30

**Se puede saber cuándo piensa** la comisión de Fomento ordenar el arreglo de la calle del 2 de Febrero?

Por que una de dos: ó se quitan los trozos de asfalto que existen, ó se procede á su inmediato arreglo antes que aquel pavimento se ponga peor de lo que está.

**«Sabañol Deyung»**—Curación radical de los sabañones en tres días.—Una peseta frasco, droguela Negrrillos y demás. J. d. —6

**Ha quedado abierta la estación** telefónica de Azcoitia (Guipúzcoa) para el servicio de telefonemas y conferencias.

**Agradecemos á nuestro amigo** el conocido comerciante don Antonio Ericé el calendario anunciador de la importante fábrica de cerveza «El Águila» de Madrid, que ha tenido la atención de enviarnos.

**La benemérita de Abárzuza** ha detenido á un joven llamado León Oriá Delgado que fué sorprendido en el momento que con fractura de una puerta intentaba penetrar en el domicilio de doña María Jaunsarás.

El ratero se confesó autor de varios hurtos cometidos días atrás en la misma casa. Ha sido puesto á disposición del Juzgado que incoó el sumario correspondiente.

**Teatro Gayarre.—Funciones** para hoy domingo:

Primera doble á las tres y media «Corpus Christi» y «La Verma Chica».

Segunda doble vermouth especial á las seis «La Cuna» y «El Pollo Tejada».

Tercera doble á las diez «El Estuche de Monerías» y «La Rabalera».

Mañana lunes vermouth de moda á las siete.

**Ayer noche á primera hora se** declaró un incendio en una chimenea de la fonda de San Julian.

El hecho careció de importancia gracias á la oportuna intervención de los bomberos que sofocaron el incendio al poco rato de iniciarse.

**En el Cine Belloch se estrenaron** ayer seis bonitas películas, y hoy como día festivo se estrenarán otras.

Las sesiones se celebrarán desde las 4 de la tarde en adelante.

**«Novedades»**—El número de esta interesante revista que se publica en San Sebastián y que hoy domingo se pondrá á la venta en esta capital, contiene bonitos fotogramas de actualidad y un ameno é interesante texto.

**Noticias oficiales recibidas ayer** en el Gobierno civil dan cuenta de un violento incendio que se desarrolló en la noche del miércoles último en la escuela del pueblo de Barasoain.

En el local donde el incendio producía

grandes llamas, se venían celebrando en los días de pascua funciones teatrales de jóvenes aficionados, que de esa manera proporcionaban culto entretenimiento al vecindario.

Las pérdidas son de importancia y hay motivos para suponer que el hecho fué producido por mano criminal.

En el hecho entiende el Juzgado.

## Comunicado

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Le suplico publique estas líneas en el periódico de su digna dirección, por lo que le está agradecido su afectísimo y s. s. q. b. s. m.

Félix G. Larrache.

En el comunicado del día 1.º del corriente escrito por X y firmado por el señor Corral, lanza este señor la calumniosa afirmación de que en mi laboratorio fué cambiada la muestra de manteca entregada por el Juzgado.

Mi digno compañero y colaborador en el análisis, señor Negrrillos, no cree ni siquiera se le ha pasado por la imaginación suponer que la muestra de manteca por él elegida en la Escrita del Juzgado fuera sustituida en el Laboratorio y es más, afirma que desde los primeros ensayos dedujo que nos halláramos en presencia de una manteca pura. Así me lo ha manifestado verbalmente y por escrito el señor Negrrillos.

Solo el señor Claret es capaz de suponer que por lo engañado al Juzgado y á mi compañero. Arma tan inabordable y rastrera como esa calumnia nadie se atreve á esgrimir como no sea el señor Claret.

No debo conceder belligerancia ni entrar en discusión con individuo tan desaprensivo como el señor Claret, que tales armas emplea, así que en lo sucesivo no descenderé á contestar á dicho señor, á quien pa todo Pamplona conoce.

Félix G. Larrache.

---

**Correspondencia administrativa**

Puente.—D. F. L., recibidas 35 pesetas 41 céntimos.

# Nuestra información

MADRID 8.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 madrugada.

**De la región**

**Alava**

Vitoria 8 (9 noche.)

**Una ratería**

Una muchacha muy agraciada y de familia honrada, cuyo nombre y apellido corresponde á las iniciales G. M., ha sido hoy detenida por haber cometido un robo en una tienda de la calle de Cuchillerías.

El Juzgado entiende en el asunto.

**Los que riñen**

La policía ha detenido hoy á dos sujetos que salían desafiados de una taberna de la calle de Herrerías.

Sin la intervención de la policía ambos sujetos hubieran dado que hablar.

**Dementes**

Hoy han llegado al Asilo Provincial 50 dementes alaveses que se hallaban recluidos en el Manicomio de Santa Agueda.

Venían acompañados del diputado y Secretario provincial respectivamente, señores Echave-Sustaeta y Suso, y cuatro miéquetles.

El viaje lo han hecho sin novedad.

**Los carlistas**

Se asegura que los carlistas de esta capital tienen el propósito de presentar diputado á Cortes en las próximas elecciones al señor Vazquez de Mella.

**Sesión**

El lunes se reunirá en sesión extraordinaria el Ayuntamiento para tratar del asunto relativo al Colegio de los Corazonistas.

El corresponsal.

**Guipúzcoa**

San Sebastian 8 (9 noche)

**Conato de incendio**

En una panadería situada en la casa número 6 de la calle de Isabel la Católica se ha desarrollado esta mañana un incendio, el cual careció de importancia gracias á la prontitud con que acudieron los bomberos.

**El tiempo**

Se ha operado en el tiempo un cambio brusco.

A los buenos días anteriores ha sucedido hoy un tiempo desapacible.

Por la mañana llovió algo y durante todo el día se ha mantenido el cielo encapotado y triste.

**Nota triste**

Hoy ha muerto víctima de una pulmonía el hijo del concejal Sr. Marnece.

**Los presupuestos**

En la Diputación se ha celebrado esta mañana sesión ordinaria bajo la presidencia del Sr. Carrión.

Se empleó toda la sesión en el exámen de los presupuestos municipales de San Sebastián.

No se adoptó acuerdo alguno definitivo, y los presupuestos han quedado sobre la mesa hasta la sesión del lunes próximo.

**Curado**

En la Casa de socorro ha sido curado hoy un obrero llamado Miguel Arcangel que resultó herido en el taller donde trabajaba.

**Los descontentos**

El concejal Sr. Laffit ha presentado una protesta por haberse desposeído de cargos á los concejales de la derecha.

El alcalde Sr. Tabuyo ha prometido gestionar el asunto para que los que protestan queden contentos.

El corresponsal.

**Vizcaya**

Bilbao 8 (10 noche.)

**La Bolsa**

Euskalduna 96.

Resineras 87.

Banco de Vizcaya 423.

Vasco Asturiano 103.

**Exposición de pinturas**

En una planta baja de la Gran Vía se ha abierto una exposición de pinturas del pintor vitoriano señor Díaz Olano.

El éxito que ha conseguido ha sido tan grande, que gran número de cuadros le han sido comprados por muchos entusiastas del pintor.

**El tiempo**

Hoy ha continuado el buen tiempo, luciendo durante todo el día un sol espléndido.

**Sin entenderse**

Los conspicuos del partido liberal local no se han puesto aun de acuerdo para elegir el directorio del partido.

Los conciliábulos y las conferencias entre ellos se hallan á la orden del día, pero apesar de todo siguen sin entenderse.

**Procesos anuales**

Como nota curiosa le diré que los nacionalistas han tenido durante el último año 8 procesos por delitos políticos, y solo en uno de ellos se consiguió la absolución del procesado en el Tribunal Supremo.

**Banquete**

Los conservadores de esta villa celebran mañana un banquete para afianzar la unión y los ideales.

Hay alistados 125 comensales y entre ellos reina gran entusiasmo.

El corresponsal.

rechos la importación de desperdicios de algodón.

**Entrada de tropas**

Se va confirmando la creencia de que las fuerzas de Cazadores que han regresado de Melilla, entrarán en Madrid juntamente con el segundo regimiento montado de Artillería y las fuerzas de Caballería.

El acto de que hablo tendrá el carácter de una fiesta militar.

Al efecto todas las fuerzas formarán en orden de parada desde la estación del Mediodía hasta el Hipódromo.

Así colocadas, serán revistas por el Rey, y después desfilarán en columna de honor ante la tribuna regia.

Es probable que á la cabeza de toda esa tropa desfile el escuadrón de Alfonso XII, que tanto se distinguió en un combate.

La población estará engalanada.

**Recompensas**

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica hoy las disposiciones siguientes: Concesión de la gran cruz del Mérito Militar rojo al general Imaz.

Recompensas á los jefes y oficiales que se distinguieron en la marcha al Zoco el Arbá.

Otra extensa propuesta de recompensas por las operaciones efectuadas en el territorio de la kábita de Quebdana.

Y varios traslados de jefes y oficiales de Caballería y funcionarios de Sanidad militar.

**Agitación socialista**

**Coruña.**—Las sociedades de obreros socialistas están preparando una campaña de agitación encaminada á conseguir la libertad de sus compañeros presos en Barcelona.

Al efecto realizarán mítines y manifestaciones, y hasta se habla de probabilidad de una huelga general.

**La implacable hostilidad**

Es objeto de comentarios una carta que publican varios periódicos, del señor Maura, en la cual el jefe del partido conservador declara excluidos de este á dos diputados provinciales conservadores, que votaron con los liberales al constituirse la Diputación de Madrid.

**Crónica negra**

En el pueblo de Miraviva con cinco hijos vivía una mujer llamada María Cividanes, cuyo marido está en Nueva York.

Un individuo con esa mujer tenía ciertas relaciones, la sorprendió en compañía de otro y la mató disparándole dos tiros.

Después el asesino volvió su arma contra sí mismo, pero solo se produjo ligeras erosiones.

**A Ibañez Marín**

**Valencia.**—La suscripción abierta para erigir en Enguera un monumento en honor del ilustrado y bizarro teniente coronel señor Ibañez Marín, que murió peleando contra los rifeños, ha tenido buena acogida.

En ella figuran los generales Primo de Rivera y Azcarra.

La infanta doña Paz contribuye á la ejecución de dicho proyecto con 250 pesetas.

**Recuerdos de la guerra**

Terminada la revista del regimiento, el Rey ha estado viendo los cañones Schneider, que conservan señales de balazos.

La fuerza encargada de esas piezas solo tuvo un herido en toda la campaña.

El material se halla en estado inmejorable. Los cañones Schneider, en combinación con el globo cautivo de exploraciones causaron á los moros 1.200 bajas.

El Rey ha regresado muy complacido.

**De Palacio**

El Rey ha asistido esta noche á la función del Teatro de Apolo.



Mañana irá a cazar en la Casa de Campo acompañándole la infanta Isabel, el príncipe de Battenberg y el alto personal palatino.

Ministro a Valencia

Hoy ha marchado a Valencia el ministro de Instrucción pública Sr. Barroso. Le acompañan su hijo y su secretario particular.

El Rey en Apolo

S. M. el Rey asiste esta noche a la representación en el teatro de Apolo.

Mañana habrá cacería regia en la Casa de Campo. Asistirán a esta cacería la Infanta Isabel y los Príncipes de Battenberg.

La Diputación de Madrid

La sesión celebrada hoy por la Diputación provincial ha sido muy accidentada, á consecuencia de una protesta que ha formulado el señor Díaz Agüero contra la Real orden en que el señor Moret dirigió al presidente de la Diputación, recomendándole que le diese noticia de las condiciones morales, sociales y políticas de cada uno de los diputados.

En la Diputación

Hoy ha celebrado sesión la Diputación provincial. Ha ocurrido un incidente muy ruidoso. El origen del incidente fué una protesta formulada por el Sr. Díaz Agüero.

Este diputado protestó enérgicamente contra la reciente R. O. del señor Moret, en la que se pide á los presidentes de las Diputaciones y de los Ayuntamientos que den un informe completo acerca de las condiciones sociales y circunstancias morales de los individuos que forman la corporación. Algunos diputados se opusieron á la protesta, otros se unieron á ella y de aquí surgió el incidente ruidoso que ha dado lugar á muchos comentarios.

La "Gaceta,"

Mañana aparecerá en la "Gaceta" la aprobación de varios planos de obras y carreteras para 1910.

Revista de tropas

Según he anunciado en conferencia anterior, el Rey ha visitado esta tarde el cuartel de Conde-duque.

S. M. ha ido acompañado del príncipe de Battenberg, y los condes del Grove y del Serrallo. En dicho cuartel ha visitado el Rey el regimiento de Caballería Lancers de la Reina, que ha regresado de Melilla.

Al llegar al cuartel, el Rey ha sido recibido por el general Villar y Villate y el coronel del regimiento, señor Withe, y la guardia le ha hecho honores.

Luego el Rey ha revistado la fuerza, y después ha estado en el cuarto de banderas, conversando con los oficiales.

Poco más tarde el Rey ha marchado en automóvil á Getafe, para revistar el décimo regimiento montado de Artillería.

Allí esperaban á S. M. el general Arzales y el marqués de Fuente-blanca, coronel de dicho regimiento.

También había un gentío, que ha vitoreado al monarca.

Este ha elogiado el estado de la tropa.

El Rey mostró un grandísimo interés por conocer detalles de todos aquellos brillantes combates en que los cañones Schneider intervinieron, y el coronel del 10.º montado hizo á S. M. un resumen enconómico de la bravura de los artilleros, de la inteligencia de los jefes y de los oficiales y de los inmejorables servicios prestados por las excelentes piezas Schneider.

Algunas piezas tenían las planchas protectoras salpicadas de huellas de bala.

Los servidores de las piezas no sufrieron bajas, si se compara las que tuvieron con las que tuvieron los servidores de las piezas de montaña.

Mulos murieron veintitantos. Los periodistas hemos sido objeto de grandes atenciones de parte de S. M. y de parte del señor marqués de Fuente-blanca.

La oficialidad de la guarnición de Madrid prepara un gran banquete para festejar la llegada de sus compañeros los jefes y oficiales de Lancers de la Reina y del décimo montado de Artillería.

La Junta de Tratados

En el Ministerio de Estado se ha reunido hoy la Junta de Tratados para estudiar los términos en que ha de redactarse la R. O. en la cual se han de señalar las condiciones que han de reunir los comerciantes que quieran establecerse en Melilla.

De Puerto Rico

Nuestro representante en Puerto Rico comunica al Gobierno que se ha dispuesto que todos aquellos individuos que quieran salir de la isla para Europa, y muy especialmente para España, han de identificar su persona por medio de una documentación completa.

Para los inválidos

A fin de que todos los militares que hayan vuelto inválidos de la guerra estén perfectamente enterados de los derechos que han adquirido, se ha dictado una Real orden transmitiendo á todos los capitanes generales y jefes de unidades, el reglamento de inválidos, á fin de que le den la mayor publicidad.

Equitación militar

Mañana aparecerá en la "Gaceta" una Real orden convocando á oposiciones para cubrir varias vacantes que existen en el cuerpo de equitación.

La compañía de aerostación

En el ministerio de la Guerra se nos ha dicho que se ha dado orden de que regrese á España la compañía de aerostación que está en Melilla.

Parece que esta compañía está dispuesta para embarcar en el primer vapor que salga de Melilla.

Sobre una embajada

Segue siendo tema preferente de conversaciones entre los diplomáticos y aficionados á la diplomacia, la designación de embajador de España cerca del Quirinal.

Parece que se confirma que será designado para este cargo el señor marqués de Valdeterazo.

Doña Julia Zubiri é Iracheta. Falleció el día 8 del corriente á los 52 años de edad. Después de recibir los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica. R. I. P. Su desconsolado esposo don Eustaquio Visiers, hijos don Ladislao, doña Emilia, don Martín, doña Patrocinio y don Antonio, hija política doña Teresa Martínez, hermanos, hermanos políticos, demás parientes y señorita Victoria Aizpun. Ruegan á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana lunes, 10 del corriente, á las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Agustín, por lo que recibirán especial favor. El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 9 de Enero de 1910. No se reparten esquelas.

El impuesto de utilidades

El lunes reanudarán sus trabajos el Consejo de Estado. Uno de los primeros asuntos que será estudiado por el Consejo es el que se relaciona con la petición hecha por las provincias Vascongadas y Navarra sobre aplicación de la Ley del impuesto sobre utilidades.

De Zaragoza ha regresado hoy don Guzmán de Azcarate. De Córdoba ha llegado don Eugenio Montero Villegas.

De Barcelona En la cárcel celular se ha celebrado Consejo de Guerra contra un individuo llamado Alberto Mulet, que estaba procesado por haber tomado parte en los sucesos de Julio. El Fiscal, después de practicada la prueba, retiró la acusación.

La prensa se ocupa en comentar la dimisión presentada por el señor Monegal y demás consejeros de la Mutua de fabricantes. Cree la prensa que no seguirá de esta dimisión ningún conflicto porque el Gobierno adoptará medidas á que está obligado y al fin y al cabo los esfuerzos de todos harán que las cosas vuelvan á su estado normal.

De Valencia Valencia.—Se ha publicado el programa de las fiestas de clausura de la exposición. A las diez de la mañana, hora en que llegará á Valencia el ministro de Instrucción, se organizará en el Ateneo una gran manifestación. Abrirán plaza varias parejas de la guardia municipal de á caballo. Seguirán Corporaciones y entidades de todas clases, con banderas y bandas de música. A continuación irán los coches particulares, precedidos del coche en que irá el Capitán general y el que irá el ministro de Instrucción acompañado del Alcalde de Valencia. Después irán los carruajes del Comité de la exposición. Cerrará la manifestación la guardia municipal. El público tomará una parte muy principal en todos los festejos que se han organizado para la clausura de la exposición. Hoy debiera haber celebrado sesión el Ayuntamiento, pero no se reunió número suficiente de señores concejales y la sesión no se pudo celebrar. En esta sesión iban á ser designados los concejales para las comisiones del Municipio, y se cree que el no haberse reunido número suficiente de edilés ha sido debido á que aún no se había llegado á un acuerdo entre los republicanos para el reparto de puestos en las comisiones.

Fusiles y revolvers Se han recibido noticias de Zaragoza dando cuenta del hallazgo de varios fusiles y revolvers. El hecho fué así: Un carretero llegó al fielato y al intentar pasar la línea le preguntó un guarda si llevaba algo de pago en el carro. Contestó el carretero que no. El guarda llegó al carro y lo registró. Entre las ropas halló el guarda ocho fusiles y diez revolvers. Este asunto es muy comentado.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes items like Deuda perpetua, Idem fin de mes, Idem fin próximo, etc.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 86'17; el id. Fin próximo á 00'00; los francos á 7'00; las libras á 26'93; el amortizable á 102'00. París 96'75.

Extranjero

La Argentina y Uruguay Montevideo.—El Presidente de la República del Uruguay ha recibido solemnemente al enviado extraordinario de la República Argentina, el Dr. Saene Peña, que ha llegado á esta capital para firmar el protocolo que soluciona el conflicto argentino-uruguayo relativo á la producción de las aguas del río de la Plata.

El Palacio de Atenas Londres.—Las noticias que se reciben de Atenas dicen que el incendio ha destrui-

do la fachada central del Palacio y el piso superior que comprendía la sala de los trofeos que estaba adornada por los bellos y valiosos frescos de Hesse, la sala de baile, el salon comedor, el teatro, la capilla y las habitaciones del personal. El edificio no estaba asegurado. Los muebles que lo estaban por un millón, han sufrido grandes destrozos. Al ser transportados á lugar seguro, fueron destruidos á gran araña y muchas obras de arte. La familia real está muy afectada. Recibe constantemente de todas partes del mundo y de toda Grecia muchas pruebas de simpatía con motivo de esta desgracia. Continuará en la villa de Tatoi. MENCHETA.

Madrugada De Melilla

Madrid 9 (2'05 madrugada). El puerto de Mar-Chica. En el barranco del Lobo. Gasset en el Rif. Melilla.—De Mencheta.—El ministro de Fomento ha encargado al ingeniero Molini que forme el anteproyecto del puerto de Mar-Chica. La comisión de ingenieros encargada de formar el plan de fortificaciones, ha recorrido el barranco del Lobo, subiendo hasta seis kilómetros de Melilla. Allí ha encontrado buenos terrenos, donde hay indicios de manantiales de agua potable, para proveer á Melilla. El señor Gasset ha marchado hoy á Nador, donde pernoctará. Mañana visitará el monte Atlaten y otras posiciones. MENCHETA.

Euskal-Jai

A las tres de la tarde. Larrañaga y Ucin (azules) Mardura y José Murillo (rojos) con 12 pelotas de 50 gramos de goma de la señora Viuda é Hijo de Lorenzo Sainz, de Pamplona. SEGUNDO PARTIDO Morrás y Errasti (azules) D. Taberna y Ochoa (rojos), con seis pelotas nuevas y las usadas de primer partido. Precios: Sillas y sillas de palco, 1 peseta; galería, 0'50.

Plantas de chopo

Las vendé en Uizurrún don José Valbuena. 4-1

Traspaso

Se hace de un acreditado comercio de tejidos situado en el punto más céntrico de la población. Para detalles y tratar dirigirse á su dueño don Gregorio Roig, de Haro. 9-1 p

Aprendiz

de herrero. Se desea de 14 á 16 años. Para informes dirigirse á Juan Larragueta, en Zubiri. 6-1 p

Venta de ovejas

Se venden de 70 á 80 ovejas con crías de mes y medio de primadas y borregas. Informará don José Ezeucra, vecino de Echauri. 5-1

Dr. Arrechea

OCULISTA Consultorio de enfermedades de los ojos. Anomalías de la visión. Prescripción de lentes. Consulta de diez á una y de tres á cinco. Plaza del Castillo 44 bis, 3.º 30-1

Guerra al tufó

El renombrado cisco Herraj carbonizado contra el tufó para los braseros se vende al precio de años anteriores. Para pedidos calle de la Merced, núm. 5, carbonería de José Sanchez. 8-6

Viticultores

Para injertos y vides americanas que son los mejores de Navarra, pedir precios á esta casa. FRANCISCO SARASA Tudela (Navarra). 30-10

Carnavales

DE NIZA DE 1910 Viaje de recreo á precios reducidísimos con todos los gastos pagados. Informes y billetes, en Pamplona señores Sucesores de Aldave: Estella don León Perez; Elizondo don Félix Lázaro; Tafalla don Carlos Isaba; Tudela don Luis Casanova. 10-8

CREDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864. Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ÉSTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA. Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó fincas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos á la vista con interés de 2 p. 100 anual.—Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual. Cofres de alquiler

Para los catarros, la grippe y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor ni más inofensivo que los CARAMELOS DE BALSAMO DE TOLU Y ACÓNITO, preparados en la farmacia de don Manuel Negrillos, calle Mayor, Pamplona: 25 céntimos paquete. mjs d -18

Arados "Bravant," Aranzabal y Ajuria. Representación y venta exclusiva en Navarra, Aragón y Rioja de estas dos acreditadas marcas, con depósitos de arados y piezas de recambio para los mismos, en nuestra casa Central de Pamplona, Sucursales de Zaragoza y Logroño y Agencias de Caparros, Estella, Sangüesa, Tafalla, Sesma, Peralta, Fálces, Artajona y otras. Múgica, Arellano y C.ª, Ingenieros, Pamplona. j d 25-4

"LA ACTIVIDAD," Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899 Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909 HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY. Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles. Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián. OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

LA TOS Bronquitis, asma, coqueluche, aliviadas rápidamente con los CARAMELOS DE HEROINA Y ACÓNITO BALSÁMICOS preparados en la farmacia de don Manuel Negrillos, calle Mayor, Pamplona. Medicamento eficaz, cómodo para tomar, agradable y económico: 50 céntimos paquete. mjs d -18

Electra Industrial Vides americanas ESPAÑOLA Sociedad anónima El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado repartir un dividendo activo de un 5 por 100 sobre el total de acciones de 25 pesetas por acción, á las 5.000 acciones en circulación, á cuenta de los beneficios del ejercicio de 1909. El pago se efectuará desde el 15 de los corrientes, contra la entrega del cupón número 9 de sus acciones, en Bilbao, por el Banco de Bilbao, en Pamplona, por el Crédito Navarro; en Madrid, por la caja de la Sociedad y en Martos (Jaen) por la Delegación subalterna de esta Compañía. También desde la indicada fecha, y por los establecimientos de crédito antes expresados, sin gravamen de ningún impuesto, se atenderá al pago semestral de intereses de sus Obligaciones hipotecarias, con la presentación del cupón núm. 19 de vencimiento al citado día 15, y factura correspondiente. Así mismo, pone en conocimiento de los poseedores de Obligaciones hipotecarias, que en el sorteo celebrado el 31 de Diciembre próximo pasado, resultaron amortizadas 20 de éstas, correspondientes á las señaladas con los números del 621 al 630 y 1931 al 1940, que podrán quedar ofrecidas para la cancelación y pago, á razón de 500 pesetas cada una, en los puntos anteriormente indicados, desde el 15 de los corrientes, provistas de todos los cupones, desde el núm. 20 inclusive. La operación se llevará á efecto mediante facturas duplicadas que se facilitarán por dichos establecimientos. Bilbao 4 de Enero de 1910.—El Presidente del Consejo de Administración, Celapeta. 3-3

Ocasión Se vende en inmejorables condiciones una charrete de cuatro asientos y caballo de seis años, raza del país, tiro ligero, con guarniciones y accesorios en buen uso. Se dará á prueba todo. Informarán en la calle Zapatería, 35, 1.º derecha. 5

Se arrienda una hermosa casa de labranza en la villa de Betelu. Para precio y condiciones dirigirse á don Enrique Soravilla, del mismo lugar, quien les enterará detalladamente. 3-3

Vacas holandesas Importadas directamente, clase fina, paridas y para parir. Dirigirse á Fermín Subiza, Pamplona. 10-3

Perro Se ha perdido uno podenco, canelo, de un año, hocico largo y negro en la punta, atiendo por «Seguro.» Al que lo presente se le gratificará: en la calle Estafeta, 77, cochera. 3-2

Barbero En la barbería de don José Giménez, de la villa de Fitero, se necesita un barbero que sepa su obligación; ganará 15 pesetas mensuales. 5-5

Vacante La villa de Tiebas y los pueblos de Biurrún y Otaz de comun acuerdo, anuncian la vacante de guarda con el sueldo diario de 2 pesetas, cupos aspirantes presentarán en esta Alcaldía sus solicitudes para el día 9 del actual, donde se hallan de manifiesto las demás condiciones para el que guste enterarse. Tiebas 3 Enero de 1910.—El Alcalde, Ramon Artozqui. 4-4

"La Parisiën," FERMINA SALDISE Y C.ª Corsetera Se hacen toda clase de Corsets sobre medida de varias formas. También se hacen toda clase de arreglos. Calle Mayor, 76, piso 2.º Pamplona. 30-7

Champagne Mercedes CUVÉE RÉSERVÉE SEPER PRIMA EXTRA DRY (muy seco) Compárese con las mejores marcas extranjeras. Depósito general Paseo de Sarasate, 24. 25 28 31 1 2 4 5 y 9 8-8

Venta de vaca Se vende una de raza holandesa, de seis años y doce días de parida, con su ternero, la cual dá 20 pintas de leche diarias. Para informes dirigirse á Gabriel Danso, en Caparros. 3-3



AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gola y reumatismo, sífilis, etc.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiescrofulosa, antibiótica, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva, etc.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 9 de Enero, 6 de Marzo 3 de Abril, 1.º y 29 de Mayo, 26 de Junio, 24 de Julio, 21 de Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, Salidas de Manila cada cuatro mártres, ó sean 26 de Enero, 23 de Febrero, 23 de Marzo, 20 de Abril, 18 de Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo. Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova.

Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpano Coro, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando-Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Linea de Tanger.—Salida de Cádiz: lúnes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar, Salidas de Tanger.—Mártres, jueves y sábados para Cádiz.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1094, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de suscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario, EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13. Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Institución St. Pierre

11—Rue Triauc, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

HOPOLAN. Curación infalible. ESTOMAGO. PARA CURARSE BASTA UNA CAJA. Premio con más de 200 recompensas honoríficas.

La piel y la sangre

DESUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel, aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Eczema, herpes, impeligos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojezes, sarpullidos tarceos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, y otras enfermedades de la sangre.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación. El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (En también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, á todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General.—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Automóviles Mitchell y Pullman

Los más sólidos, los más elegantes, los de mejor maquinaria, los más ligeros y los más económicos.

Bicicletas y motocicletas sin rival PIERCE

Frenos á contrapedal Hercules. La última palabra del progreso en su clase. Todos los artículos proceden de las mejores fábricas de los Estados Unidos. Para informes y catálogos dirigirse á Braulio y C.ª, Bermeo, Vizcaya, representantes exclusivos en el Norte de España.

LA CATALANA

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Á PRIMA FIJA FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

Garantías

Capital social suscrito 5.000.000 Pesetas

Inversiones y fondos disponibles 1.250.000

Reservas 3.372.558

Siniestros pagados 2.116.098

DOMICILIO SOCIAL: Barcelona RAMBLA DE CATALUÑA 15 y CORTES 624.

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 26 de Junio de 1909.

Comisionado principal é Inspector en Navarra, SEBASTIAN GASTEBARENA, Plaza Castillo, 36, Pamplona.

Chocolates y Cafés

Compañía Colonial TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 13 y 20, Madrid.

PASATIEMPOS

Remitida por «Fradié-chico». Yo me encuentro «tres tercera» «prima dos» por una «sres-quinta» flamenco y muy guapa, elegante y de pané.

Remitida por «Pepe». Mi amigo «un quinta» me dice que si sigo de este modo acabaré con mi vida arrojándome á una «toda».

Remitida por «Un manolo». En la «tres-prima» de un monte mi amigo «toda» pasea y como «dos» es «un tercia» una chica le rosquea.

Remitida por «Fradié-chico». Dos debo de hacer, un respecto á la charada del día 5 publicada el viernes salió mal, porque en lugar de «Libelada» y «Libelada», y la otra á que el apreciable «César» remitió solución á ambas charadas del indicado día.

Remitida por «Fradié-chico». Soluciones á las charadas del día 6. Cariñoso—Caracoles. Han remitido soluciones exactas: A la 1.ª.—«El terror de las muchachas» A las dos.—«Fradié-chico» y «César».

Remitida por «Fradié-chico». Soluciones á los pasatiempos del día 7. Banderín numérico.—Senado. Charada.—Candorosa. Han remitido soluciones exactas: A la charada.—«El terror de las muchachas» y «César».

OSRAM La Reina de las lámparas de filamento metálico. Consumo: 1 vatio garantizado. Duración: 1.000 horas. Luz blanca y brillante. El éxito cada vez más creciente en la venta de lámparas OSRAM nos ha obligado á crear una sección especial, llamada SECCION OSRAM, para atender con mayor prontitud á los pedidos con que los clientes nos favorecen.

Leon Ornstein.-Madrid Mariana Pineda, número 5.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

45 años de existencia SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Boletín Religioso

SANTORAL Día 9 Domingo.—San Julián, mártir y su esposa Santa Basilisa, virgen.—La vida de estos dos santos nos ofrece el ejemplo de las virtudes desconocidas á la gentilidad y poco prácticas entre los cristianos: Casados, amado el uno del otro, reunieron á los derechos del matrimonio para observar mejor los consejos del Evangelio. Basilisa murió antes que Julián y éste fue degollado en tiempos de la persecución de Domiciano.

Día 10 Lunes.—San Gonzalo de Amarante, confesor.—Nació en un lugar llamado Tagilde, en Portugal, y fué inclinado á la virtud desde sus primeros años. Caminó á Roma y á Jerusalén para visitar los Santos Lugares y los supliceros de los mártires. Profeso vida monástica en la orden de Santo Domingo y el Señor hizo por su medio muchos milagros, y por último le llevó para sí el 10 de Enero de 1260.

CULTOS Oficio de la octava de la Dominica con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa. A las 3 vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

En San Agustín.—Cuarenta Horas y función de la Archicofradía de la Corte de María.—A las 10 exposición y misa con sermón por don Eusebio Mocerós, y á las 6 de la tarde salve y despedida.

En San Saturnino.—A las 5 y media de la tarde ejercicios de la Preciosa Sangre. En las demás Parroquias.—A las 10 se celebrarán las misas mayores con sermón. En los Descalzos.—Función á la Virgen del Carmen. A las 4 y media de la tarde, exposición, rosario, sermón, gozos, reserva y procesión.

PARA MAÑANA Oficio del cuarto día de la octava de la Epifanía con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A la tarde como ayer.

En San Saturnino.—A las 4 de la tarde, se expondrá en Cuarenta Horas, y á las 5 y media ejercicio de la Preciosa Sangre.

Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.—Campana 14—2.º. San Lorenzo.—Casa Parroquial. San Nicolás.—Lindachiquia 20—2.º. San Juan Bautista.—Dormitoria 4—3.º. San Agustín.—Calderería 1—3.º.

Compositor y profesor DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que á una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen G. P. García, Arribau, 24, Barcelona.

MERCADO DE CEREALES

Table with 3 columns: Cereal, Real vellón, Doblo de alítrio. Items include Trigo, Avena, Cebada, Habas duras, Habas anchas, Baza, Maiz, Aiscol, Girón, Alholva, Ecaudía.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de ayer 12,5 y mínima de ayer 1,0. Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros, 781,0. Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros, 197.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 2. Hembras, 2. Defunciones.—Julia Zubiri, de 51 años, de Tafalla, San Agustín 8 1.º; Martina Azagra, de 89 años, de Asiaín, Carnicerías 1 2.º. Matrimonios.—Necéforo Artega, de Ceniceiro (Logroño), con Virginia Mendioroz, de Pamplona; Felipe Iturri, de Azpiroz, con Lina Carlos, de Navascués.

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes: Don Martín Galúz, don Bautista Fernández don Dnato Martínez.